

verrier-C

Théâtre



des Célestins

1-13, rue

*Eté comme hiver
Confort...
Rhône Lumière*

REFRIGERATEURS ASPIR- CIREUSES MACH. A LAVER

RHÔNE. LUMIÈRE
19 (C) LA FAYETTE LYON

T.S.F., ELECTRO MENAGER, DISQUES

PARNE. COLMAR
LA VOIX
DE SONNAINES

Fruidam

LE JUS DE FRUITS DE QUALITE
DEMANDEZ SON JUS D'ANANAS

Dépôt: **TAPONIER**

40, RUE SAINT-MAURICE - LYON - PA. 13-64



THÉÂTRE DES CÉLESTINS

SAISON 1952-1953

Directeur

CHARLES GANTILLON

(12^e année)

Secrétaire général : ALBERT HUSSON

Régisseur général : JOSEPH DEMEURE

Chef machiniste : GILBERT ORSONI

Chef électricien : JEAN BOYER



LACOSTE

M. GODARD, S^r

*Chapelier spécialiste
hommes et dames*

8, rue **Président-Carnot** - LYON

9, Place de l'Hôtel-de-Ville - SAINT-ETIENNE

L. CAMBRILLAT

OCULARISTE-OPTICIEN

7, PL. DES CÉLESTINS

TÉL. FRANKLIN 74-32

YEUX ARTIFICIELS D'APRES NATURE
LUNETTERIE DE QUALITE

BAS - REMAILLAGE - TRICOTS

Les laines
JEACO

4 MAISONS

6, RUE PAUL - CHENAVARD
102, BOULEVARD DES BELGES
21, GRANDE-RUE DE VAISE
15, AVENUE JEAN - JAURES

DEPUIS 102 ANS EN CONFIANCE
AU SERVICE DES FAMILLES

**MEUBLES
BONJOUR**

ENSEMBLIERS-DÉCORATEURS A LYON

42-44, COURS DE LA LIBERTÉ

La plus vaste Exposition de la
Place, rassemblant en permanence
les Nouveautés Actuelles

Nombreuses récompenses aux Expositions
Françaises et Universelles



Roux-Marquiand

7 et 9, rue de Brest
(EX - RUE CENTRALE)



FABRIQUE DE
CHAUSSURES

18, Rue Moncey
LYON

Tél. MO 80-05

**AU
GRAND BOTTIER**
N. ZAGORIS

SACS A MAINS
CHAUSSURES ET
GANTS SUR MESURE



POUR LE
HOME MODERNE

Jean Royer

CRISTAUX
PORCELAINES
FAIENCES
CERAMIQUES
CADEAUX

Lyon

10, RUE DES ARCHERS - TÉL. FRANKLIN 65-45



DIPLOMÉ DE PARIS

TAILLEUR
COUTURIER

Dikbran

24, Rue Terme

Tél. BU. 31-65

LYON

Pelletteries fines

André **KESSEL FILS**
FOURREUR

18, Avenue de Saxe - L. 47-37

MODÈLES - TOILES COUTURE

Christiane Godde



**COUTURIER
DES JEUNES
CHAUSSEUR
DE LEURS PETITS PIEDS**



SES CADEAUX DE NAISSANCE
ET TOUTES SES TROUVAILLES

8, AV. MARECHAL-DE-SAXE, LYON

Lalande 28-32



Du 24 au 26 Février :

TRICENTENAIRE DE MOLIERE A LYON

" L'ETOURDI "

ou

LES CONTRE-TEMPS

Comédie en 5 actes et en vers de MOLIERE

Décor. de Jean GOINE

Mise en scène de la COMÉDIE FRANÇAISE réalisée par Jacques BARRAL



Spizales

DISQUES
ENREGISTREMENTS - RADIO
TELEVISION

3 ET 5, COURS GAMBETTA - LYON
Tél. : MO 54-07

POUR VOTRE BUREAU

CLASSORGA

MEUBLES BOIS & MÉTALLIQUES
APPAREILS - MACHINES - PLANNINGS
DOSSIERS - FICHES - CARTES PERFORÉES

48, AV. MAR.-FOCH, LYON - LA 65-77

HOMÉOPATHIE

PHARMACIE
RHODANIENNE

J. BOIRON - Docteur en pharmacie

38, RUE THOMASSIN
ET 7, RUE GROLÉE
GA. 12-17



Tous renseignements sur l'Homéopathie

Maroquinerie de qualité

Christian

7, RUE CHILDEBERT, 7
LYON

Téléphone : FRANKLIN 80-95

SPECIALITE TRICOTS
JERSEYS VILLE ET SPORTS

La Boutique de Paris

39, COURS VITTON - Tél. LA. 72-40



O'NEIL

19, Place Bellecour

"Le Couturier de l'Homme"

Georges BIZET

Tél. FR. 46-91

RIDEAUX - VOILAGES
TISSUS POUR AMEUBLEMENT
COUVRE-LITS

La Maison des Rideaux

42, Rue de Brest
LYON
FR. 43-46

BIJOUTERIE • HORLOGERIE
ORFEVRERIE

Madame G. Labaty

26, Rue de la Charité - LYON

C^{IE} N
DE F

Une L

S, RUE DE



SKI
VILLE
SPORT
CHASSE
MONTAG

qualité
t.
ian

7
-95

ualité
L
ur
omme"
ZET
DGERIE
e
ty
LYON

C.^{IE} NORDIQUE
DE FOURRURES

Une Maison de confiance

5, RUE DES ARCHERS - LYON

J. MENNETON

L'Atelier

27, RUE FERRANDIÈRE - LYON

A M E U B L E M E N T S



“L'ETOURDI”

ANALYSE

Acte I. — Le jeune Lélie aime Célié, esclave du vieillard Trufaldin, mais son père Pandolfe veut lui faire épouser Hippolyte, fille d'Anselme. Il s'adresse à son valet Mascarille, qui se charge de mener à bien l'aventure, mais sera continuellement contrarié par les maladresses de son maître l'Étourdi.

Acte II. — Lélie a un rival, Léandre. Mascarille feint d'avoir été roué de coups par Lélie et entre au service de Léandre ; profitant des confidences de son nouveau maître, il allait pouvoir disposer de Célié, quand Lélie, par étourderie, fait échouer la combinaison.

(Suite page 8.)



SKI
VILLE
SPORT
CHASSE
MONTAGNE

**GUERRIER
CHASSEUR**



18,
Rue V.-Hugo
LYON

Tél.
FR. 05-40



CHEMISERIE
BONNETERIE

LINGERIE
NOUVEAUTÉ

Elégance et qualité triomphent

BIJOUX

MONTRES
OMEGA
ROLEX
ZENITH
UNIVERSAL

H. CHAMBAT

FABRICANT-JOAILLIER

67, AVENUE MARECHAL-FOCH
Angle cours Roosevelt
LYON

EXPERT
PRÈS MM. LES
COMMISSAIRES
PRISEURS
DE LYON

BRILLANTS

ET

BIJOUX D'OCCASION

MAISON MALLEVAL

A. GIROUD & C^o

Liqueurs - Spiritueux
Caveaux réservés de Vins
et Champagnes

Adjudicataire des Vins des Hospices de Beaune

MAGASINS ET BUREAUX

11, RUE EMILE-ZOLA - LYON - T. GAILLETON 02-07

FOURRURE ARCHERS

7, RUE DES ARCHERS - LYON - FR. 40-17

Spécialité: ASTRAKAN toutes pelleteries fines

Le Grand
Magasin
du Tissu

DIRECTY

17 Rue de
L'Hôtel de Ville

LYON

DISTRIBUTION

<i>Lélie</i> , fils de Pandolfe	Jean-Louis JEMMA	<i>Trufaldin</i> , vieillard ..	Robert CHAZOT
<i>Célie</i> , esclave de Trufaldin	Pensionnaire de la Comédie Française	<i>Pandolfe</i> , vieillard ...	Jacques BARRAL
<i>Mascarille</i> , valet de Lélie	Françoise SOULIE	<i>Léandre</i> , fils de famille	Alain MOTTET
<i>Hippolyte</i> , fille d'Anselme	Denis d'INES	<i>Andrès</i> , cru égyptien .	Dany RALEIGH
<i>Anselme</i> , vieillard ...	Doyen de la Comédie Française	<i>Ergaste</i> , valet	Jean GOINE
	Maurine JACQUET		
	Michel-Eugène FERRIER		

Un courrier

Deux troupes de masques

A. Bourgeois-Tollet

CERAMISTE - VERRIER
91, rue de l'Hôtel-de-Ville



PORCELAINES
CRISTAUX
LUMINAIRE
OBJETS D'ART

HORLOGERIE - BIJOUTERIE

ORFÈVRE
DE QUALITÉ

VACHERON & CONSTANTIN
INTERNATIONAL WATCH

JAEGER
LONGINES
OMEGA
ROLEX
ULYSSE NARDIN
UNIVERSAL

CHARVET

Maitre-Horloger depuis 1852

48, Rue de l'Hôtel-de-Ville
LYON

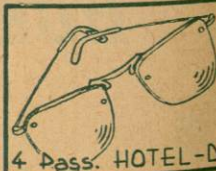
FR. 49-61

BONDEU

TISSUS

TÉL. F 77-32

RUE DE LA CHARITÉ - LYON



CRF

OPTIQUE



4 Pass. HOTEL-DIEU

8 Place BELLECOUR

NEURAL

le fourreur idéal...

prix
qualité

38 RUE DE
L'HOTEL
DE VILLE
LYON

angle
Rue Longue





Direction
Odette BRAZIER

ROGER GARNIER
Propriétaire

34, r. Ferrandière, LYON - Tél. FR. 44-06

Lingerie fine - Linge de Maison
Rideaux - Layettes

Trousseau modèle

39, C. GAMBETTA-LYON - T. MO. 30-44

*Tradition de goût et de qualité
de son atelier*



ANALYSE (Suite)

Acte III. — Mascarille apprend par un serviteur de Léandre que celui-ci se propose, à la faveur d'une mascarade, d'enlever Célie ; il prend les devants, se déguise, mais, une fois de plus, Lélié, par sa sottise intervention, fait manquer l'entreprise.

Acte IV. — Sur les conseils de Mascarille, Lélié, sous le costume d'un marchand arménien, raconte à Trufaldin qu'il a rencontré à Tunis le fils que celui-ci croyait à jamais perdu ; mais ses pressantes assiduités auprès de Célie font éventer le piège, et Lélié est fortement battu.

Acte V. — Finalement, tout s'éclaircit à souhait : Trufaldin apprend que Célie, achetée autrefois à une Egyptienne, est sa propre fille, et il retrouve en même temps son fils André. Pandolfe consent au mariage de son fils avec Célie.

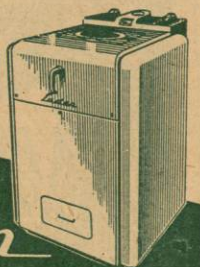


MACHINE
A LAVER

SEMI-AUTOMATIQUE

Saden

31, RUE DE LA PART-DIEU, LYON - MONCEY 09-28



A DRILLON
G GARAVEL
Tailleurs

51, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE - FR. 37-13

SERVICE RAPID
PARIS - MARSEILLE

LAN

Transp
21, rue Louis-Blanc



BAR OUV

CALD

23, RUE GASP



Le four
de la fe
SES MODELES, SA

AU M

26, CO
8, CO

SERVICE RAPIDE

PARIS - MARSEILLE - CANNES - NICE - AFRIQUE DU NORD

LAMBERT & VALETTE S. A.

Transports en « CONTAINER » toutes directions

11, rue Louis-Blanc — LA. 42-27 et LA. 79-78 — LYON — 17, rue Childebert — FR. 45-75

GROUPAGES



CHANTILLY THE BAR-CABARET

14, RUE THOMASSIN - LYON

“NIGHT CLUB”

Télep. GA 28-15

Tous les soirs de 21 h. 30 à l'aube

CABARET DANSANT - ATTRACTIONS

BAR OUVERT A PARTIR DE 18 HEURES

CALDERA

23, RUE GASPARIN • LYON



*Le fourreur
de la femme élégante*

SES MODELES, SA QUALITE, SES PRIX

Blain

4-5, GRANDE-RUE DE LA CROIX-ROUSSE, LYON
TÉL. BURDEAU 84-90

Toute la bonneterie
et chemiserie

POUR

DAMES - MESSIEURS ET ENFANTS

ARTICLES SÉRIEUX

ET DE BON GOUT

PRIX RAISONNABLES

AU NOUVEAU LYON

MEUBLES D'ART
DECORATION

26, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 19-07

8, COURS DE LA LIBERTÉ, LYON - MONCEY 84-64

Institut Laurencin

*Cous Soins Esthétiques
Féminins*

MANUCURE
PEDICURE, VISAGISTE, EPILATION
1, rue Laurencin - LYON - FR. 18-55

ARMES ET
CYCLES DE
PRÉCISION

Reinor

TOUS APPAREILS MÉNAGERS - T. S. F.

OMEGA MACHINES
À COUDRE

3 bis, Avenue Félix-Faure - LYON



A partir du 27 Février :

"LA FEUILLE DE VIGNE"

de

Jean-Bernard LUC

avec

Jacques DUMESNIL

et

Suzanne DEHELLY

GALA KARSENTY



LINOLÉUMS

TOUS LES COUVRE-PARQUETS

"Linos Liberté"

MAISON SPECIALISEE

55, Cours de la Liberté - Lyon

MO 04-12

PIANOS - MUSIQUE
MM. Charles et Jean HEITZ

Accordeurs diplômés

*vous présentent leurs salutations, et sont
toujours à votre disposition pour tout ce
qui concerne le PIANO*

VENTE - ACHAT - ECHANGE
ACCORDS - REPARATIONS
41, rue de la Charité, LYON

TAPISSERIE
DECORATION
AMEUBLEMENT

Louis

E



13, RUE DE L'HÔTEL

Egayez vos Appareils

Décorations

avec

Les G

"KID"

EN T

olidité -

VOYEZ 13, RUE P

LY

près place

TAPISSERIE
DECORATION
AMEUBLEMENT

Louis Silvent

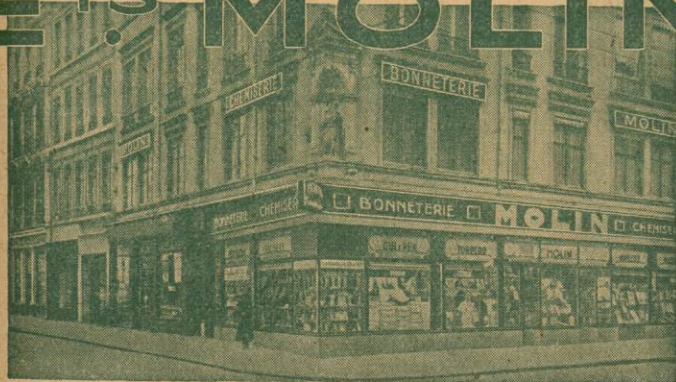
Téléph. : FR. 70-31
20, rue de Condé
LYON

TOILES - LINGE DE MAISON
LAYETTES - TROUSSEAUX

LES
TISSAGES
VOSGIENS

8, rue de Brest, 8
Tél. FR. 38-88

ETS. MOLIN



13, RUE DE L'HÔTEL-DE-VILLE

BURDEAU-25-09

MAISON FONDÉE EN 1862

Egayez vos Appartements
Décorez vos Vitrines

avec

Les Fleurs
"KIDUR"

EN TISSUS

solidité - propreté

VOYEZ 13, RUE PAUL-CHENAVARD

LYON

près place des Terreaux

Tout l'ameublement
Copie d'ancien et moderne

AU COSY MURAL

(Modèle Déposé)

G. Derozier

pour les petits logements

PRATIQUE

CONFORTABLE - ECONOMIQUE

Du Fabricant au Client

Exposition

TOUS RENSEIGNEMENTS

18, quai Fulchiron, 18 - LYON

POUR VOS ACHATS DE
MEUBLES AUX MEILLEURS PRIX
LAFAYETTE AMEUBLEMENT

87, Cours Lafayette

SÉLECT' MEUBLE

19, Rue Paul-Bert

Garantie et dépôts de fabrique

TAILLEURS
HOMMES
ET DAMES

A. DUCLOS & Fils

37, COURS
DE LA LIBERTÉ

LYON - T. MO. 39-00

MAISON FONDÉE EN 1908



Photo BLANC et DEMILLY.



Le Spécialiste du STUDIO

Le Meuble "DECOR 75"

S. SUFARU

Ebéniste - Tapissier

75, avenue de Saxe - LYON

MOncy 22-68

Le plus grand choix de COSYS, BAHUTS, ARMOIRES, etc.

Le Scooter
Vespa

AGENCE REGIONALE DE VENTE

Société

"Le Scooter"

9, rue Duhamel - Lyon

Tél. FR. 55-65

VENTE - ESSAIS - DEMONSTRATION

Ses frigorifiques de luxe
Ses ensembles de cuisines
de grande classe



*Du plus simple ustensile de cuisine
au plus perfectionné des appareils ménagers*

MEMBRES DE LA
HAUTE-COIFFURE FRANÇAISE
SECTION LYONNAISE

BOUCHARD, 24, Place Bellecour - FR. 41-72

CHAREYRE Jacques, 11, Rue Terme - BU. 60-75

DAVIN Jean, Créations, 6, rue Neuve - BU. 29-26

FOREST & FAVRE, 34, rue Ferrandière - FR. 35-46

GUIGAL Fernand, 47, Rue de l'Hôtel-de-Ville - GA. 17-32

HURAUULT Louis, 5, Place Carnot - FR. 87-56

Institut de Beauté Jeanne LEOTIER

(Mario RUSSO), 87, rue de la République - GA. 20-47

Institut Jeanne MONNET

9, rue Président-Carnot - FR. 38-04

JULIEN, 9, Place des Terreaux - BU. 42-19

MICHON Marcel, 2, Avenue du Doyenné - FR. 48-65

MAURICE, 43, Avenue Félix-Faure - MO. 49-88

RAYMOND & LUCIENNE (Massage Médical), 2, Place des Célestins - FR. 64-82

Cadeaux



CAMBET



Luminaire

Gravel

ESTRONS 1974